

La Guinea Española

PERIÓDICO QUINCENAL

DEFENSOR Y PROMOTOR DE LOS INTERESES DE LA COLONIA.

PARA LA SUSCRIPCIÓN DIRIGIRSE AL Rdo. P. SUPERIOR DE LA
CASA - MISIÓN DE BANAPA

Redacción y admn. Misión de Banapa

Banapa 12 de Marzo de 1904.

NUESTRA FELICITACION

Al acercarse la festividad del ínclito Esposo de la Madre de Dios, viéndonos a la memoria el nombre del Personaje más augusto de la tierra, del Vicario de Jesucristo, del Órgano Infalible de la Verdad, del Supremo Jerarca de la Iglesia, de nuestro Santo Padre el Papa Pío X: No ha mucho que, tras la expectación general del universo, el nombre de JOSE SARTO repercutió por todos los ámbitos del globo y también hinchó de gozo estos lejaisros bosques del África Ecuatorial. JOSE SARTO, era la palabra que constantemente resonó por unos días en nuestros oídos; JOSE SARTO, oírlos pronunciar a estas gentes de tez morena; JOSE SARTO, era lo que corría de boca en boca hasta de los mismos pobrecitos infieles. Y si después el nombre de Pío X le ha sustituido, cónste a la faz del mundo entero, conste en las humildes columnas del único órgano español de la prensa en el África Occidental, que nuestro Santísimo Padre no tiene en este país hijos ingratos y desleales; que en estos remotos dominios de Su Majestad Católica, no se le olvida; que al aproximarse la fiesta onomástica de S. S., todos los habitantes quisieran hallarse en la Ciudad Eterna para ofrecerle tributo de amor y veneración; que si grandes son las distancias materiales que nos separan

de nuestro común Padre, mayor es nuestro filial cariño. LA GUINEA ESPAÑOLA, pues, asociándose al mundo entero, en nombre suyo y de todos los guineenses, envía al Santo Padre, desde este rincorcito del suelo africano, la más sincera y entusiasta felicitación, y hará una santa violencia al gran Patriarca de Nazaret, á fin de que colme de bendiciones temporales y espirituales al Pastor Supremo de la Iglesia, de la que el Santo es Patrón y Protector universal.

La Redacción

LA CIVILIZACION DE LA GUINEA ESPAÑOLA

Continuación.

Brillantisimo papel desempeña la verdadera instrucción en la noble empresa de la civilización de los pueblos, desarrollando y saturando de verdades aquellas inteligencias que, en orden a los conocimientos de las naciones cultas, estaban *tamquam tabula rasa*, pero esto, como dejamos indicado en otro número, no es más que poner la primera piedra del majestuoso edificio de la civilización a la española; hay que pasar más adelante, si es verdadero el dicho de nuestro gran Cervantes: "Letras sin virtud son perlas en un muladar." Y que no se equivocó el insigne autor del inmortal "Quijote" lo patentizan las salvajadas (permitasenos la palabra) llevadas á cabo en todos los siglos por los más esclarecidos sabios; hay que pasar más adelante; hay que aplicar ese medio sobremano poderoso de civilización y aun de redención social, ese medio del cual podemos decir con el ilustre catedrático de la Universidad de Granada, D. Andrés Manjón, "que es el pensamiento más hondo de política y religión que puede concebir un cerebro, la obra más grande de caridad que cabe en un corazón"; ese medio que, desarrollando y cultivando cuantos gérmenes de perfección y civilización puso Dios en el hombre, forma hombres bien orientados hacia fines nobles que aman con pasión, persiguiéndolos hasta conseguirlos; que forma imágenes acabadas de Cristo, y caracteres perfectamente conformes al modelo de los hombres de carácter, Cris-

to Jesús. Pero se hace preciso desarrollar esta tan interesante idea otro día, para no fastidiar más por hoy á nuestros amables lectores. — A. M. P.

SOBRE LA MALARIA

(Conclusión.)

LAS FUMIGACIONES DE ACIDO SULFUROSO PRECAVEN LAS PICADURAS DE LOS MOSQUITOS.

La Revista *La Semaine Medicinale* publicó en 1899 la siguiente carta del Sr. Vaillant. El malogrado A. de Abbadie, miembro del Instituto de Francia, cuyos importantes trabajos geodésicos en Abisinia son bien conocidos, alababa mucho un medio profiláctico, que, según él, le había preservado de la *malaria* durante sus peligrosos viajes y que tal vez sea útil conocer, dadas las teorías modernas de la propagación de las fiebres palúdicas. Este procedimiento lo aprendió de un cazador de hipopótamos que se pasaba las horas muertas al acecho en los pantanos donde le amenazaban las fiebres y que, gracias al sistema, se mantuvo siempre indemne.

El procedimiento exige que se tenga á mano una sábana ó paño grande con el cual pueda formar una especie de tienda, que cubra todo el cuerpo inclusa la cabeza; después de desnudarse por completo, se enciende un pedacito de azufre y se coloca en el suelo, dentro del abrigo formado por la sábana, para permanecer por algún tiempo bañado en emanaciones sulfurosas. Esta sencillísima práctica se ha de repetir todas las mañanas. Muchas personas oyeron de labios del Sr. Abbadie este relato; pero en una época (á mediados del siglo XIX) en que se creía que la vía de entrada de la intoxicación era la vía respiratoria, pocos hicieron caso de la advertencia. Hoy que se tiene por seguro que los *mosquitos* con sus picaduras son los que sirven de vehículo al veneno, la acción deletérea del azufre y sus compuestos sobre los insectos, permitiera admitir, que la fumigación sulfurosa, al impregnar la epidermis y las materias grasas de la superficie cutánea, sea capaz de ahuyentar á los dípteros, y constituya, por consiguiente, un medio preventivo por fumigación. Los que se vean precisados á permanecer en lugares infectos y expuestos á las picaduras de los mosquitos, harían mal en no probar tan sencillo remedio.

REMEDIO CURATIVO DEL PALUDISMO.

EL GIRASOL. Dioscórides lo recetaba ya contra las fiebres. El Dr. Filossoff, de Moscou, ha rehabilitado el uso de esta planta, con sus Memorias á la Academia de Medicina de Rusia. Aventura á la quinina: se obtiene machacando sus tallos y hojas en alcohol. Hasta ahora no se ha aislado la substancia benéfica. *Moncorvo* (Revista semanal de Medicina y Cirugía, Riojanciro) dice que, medicinando á los palúdicos con tintura de girasol, á razón de 1 á 9 gramos por día, ha obtenido resultados más pronto y benéficos que con la quinina.

Y aquí ponemos punto final á esta serie de apuntes sobre la *malaria*, que los habrán leído con interés nuestros lectores del Golfo de Guinea, y que, según ya dijimos, están extractados de varias Revistas científicas matritenses.

**INDICADOR RELIGIOSO
MARZO**

- Día 12 S. Gregorio Magno papa y dr.
- « 13 Domingo IV de Cuaresma Stos. Ramiro, Rodrigo y Salomón mrs. — A las 8 y 80 Misa cantada y sermon. A las 16 Sto. Rosario con canto de Letanias, Via crucis etc.
- « 14 Stas. Florentina vg. y Matildé reina.
- « 15 S. Longinos mr. S. Raimundo de Fitero.
- « 16 S. Heriberto ob. y S. Abraham solitario.
- « 17 S. Patricio ob. y S. José de Arimatea. — LUNA NUEVA
- « 18 S. Gabriel Arcángel y el Beato Salvador de Horta.
- « 19 S. José Esposo de N. Señora y Patrón de la Igle-

- sia Católica. — A las 8 y 80 Misa solemne con peneirico. — A las 16 Sto. Rosario, con canto de Letanias y conclusión de la Novena.
- « 20 Domingo de Pasión — S. Niceto ob. Todo como el día 13.
- « 21 S. Benito abad y fr.
- « 22 S. Deogracias ob. y Catalina de Génova.
- « 23 El Beato José Oriol y S. Victoriano mr
- « 24 Stos. Timolau y Pausides mrs. — CUARTO CRESCIENTE
- « 25 La Anunciación de N. Señora — A las 8 y 80 Misa solemne y sermón. — A las 16 Sto. Rosario etc.
- « 26 Los Dolores de N. Señora y S. Braulio ob.
- « 27 Domingo de Ramos. — A las 8 y 80 bendición de las palmas y procesión. La Misa y lo demás como el día 13.

EXCURSION A BASUPU

(Continuación.)

A la mañana siguiente pudimos ya comenzar la tarea de visitar pueblos. No me entretendré en describir cada uno de los 18 pueblecillos que, durante nuestra estancia en Basupú, recorrimos, ni de las circunstancias particulares de dichas visitas. Para tener una idea de los edificios y demás cosas *notables* de las poblaciones, figúrense mis lectores un conjunto de chizas ó casuchas cuyas paredes se componen de tabletas (madera de la más floja y fácil de labrar, y por la mismo, la que menos dura) más ó menos unidas con cuerdas de bosque, ó sea *lianas*, y sus techumbres formadas con bambú, sin que se vean puntas ni clavos ni cal ni cemento ni piedras ni tejas ni ladrillos ni cosa equivalente, quitadas unas cuantas casas que indicaban la presencia de algún carpintero, y éstas eran todas propiedad de algunos bubis emparentados con muchachos que actualmente se hallan en nuestros Colegios: si sólo el parentesco con muchachos del Colegio hace ya cambiar el aspecto de los pueblos, ¿qué sería si muchachos y muchachas se instruyesen todos en los centros de enseñanza y no se opusiesen á ello tan tenazmente los viejos bubis? Lo primero que hacíamos, al llegar á los pueblos, era saludar á los jefes ó *botucos*, hacerles algún regalillo consistente casi siempre en tabaco, reunir por medio de ellos á todos los habitantes; reunidos ya, explicarles el fin de nuestra visita, poner á su alcance las verdades más indispensables de la Religión, aconsejarles que dejasen bautizar é instruirse á los hijos, hablarles de la Nación de España á la que ellos pertenecen, inculcarles la obediencia á las Autoridades que representan al Rey D. Alfonso, que procurasen ir siempre bien vestidos y otras verdades religioso patrias. Después de enseñarles lo que nos era posible, según el tiempo de que disponíamos, les preguntábamos si se les ofrecía algo que exponernos. Entre otras cosas, nos llamaba la atención el que en casi todos los pueblos se nos quejaban de que no podían ir tanto como desearan á Sta. Isabel, á causa de que les molestaban mucho los Krumanes, máxime los que trabajan en el camino de San Carlos, hasta el punto de despojarlos de gallinas, antílopes, cabras y huevos que llevan para vender. Al replicarles nosotros que ni el Gobierno ni los blancos dueños de las fincas eran culpables, por verificarse todo ello sin conocimiento de los mismos, quedábanse todos satisfechos y nos repetían que ya les constaba que son buenos los españoles; pero que les gustaría

que fuesen sabedores de estas cosas. Y en verdad, que, á ser ciertos esos delitos, sería lastimoso que continuaran, con perjuicio de los bubis y de la Colonia, y más especialmente de los habitantes de la capital, que son los que quedan más defraudados. Por nuestra parte, una de las cosas que más aconsejábamos á los bubis basapuanos era que no anduviesen tan desarrapados è indecentes, principalmente cuando han de andar por la ciudad de Sta. Isabel, pues lo que actualmente está sucediendo es una ignominia y baldón para España, y á cualquiera que conserve un pòquito de pundonor se le cubre de vergüenza el rostro al contemplar espectáculos tan repugnantes como los que forzosamente se presentan á diario ante la vista; y en tanto grado es esto verdad, que los mismos bubis educandos de nuestros colegios ruborizanse grandemente de esas desnudeces de sus compaísanos, según muchísimas veces les oímos decir, y, á no ser por el temor á la Autoridad, que saben les castigaría, muchas veces impedirían á viva fuerza el que esas gentes salvajes pisasen los umbrales de la ciudad. Claro que esto sería reprobable y hacer justicia quienes carecen de jurisdicción, y, por lo mismo, nos guardamos muy bien los Misioneros de permitir, en cuanto de nosotros depende, semejante celo mal entendido; pero ello indica que están bien persuadidos de que no es nada, honroso para ellos ese comportamiento, cuando así les avergüenza, ofende y mortifica en sus mismos compatriotas y parientes. Si hubiera una ley, según la cual fuese lícito á los colegiales bubis impedir la entrada en la ciudad á los de su tribu que viniesen desnudos, puedo asegurar, sin temor de equivocarme, que podríamos pasear por las calles de Sta. Isabel sin temor de encontrarnos con esas desnudeces ambulantes que ahora nos hacen bajar los ojos á tierra. No es, pues, extraño que en nuestras visitas á los pueblos de Basupú inculcáramos tan de veras á los basapuanos el que procurasen entrar decentes en la capital, de Fernando Poo, á lo que nos impulsaba el amor á la honestidad y el decoro y prestigio de la Colonia y de la Madre Patria. — M. A. G.

EL VAPORCITO "FERNANDO POO."

A las tres de la tarde del día 2 de los corrientes, zarpó de Santa Isabel para la Península el vaporcito "Fernando Poo," de la C^a. Trasatlántica. Por ser tan valiosos los servicios por él prestados á la Colonia Fernandiana por espacio de más de 2 lustros, y por ser ésta la segunda vez que parte á la Península para reponer, digámoslo así, su quebrantada salud y continuar trabajandó en beneficio de nuestra Colonia, bien merece que le dediquemos algunas líneas en *La Guinea Española*. Pocos de nuestros lectores conocerán tal vez la causa que motivó la venida del pequeño trasatlántico á estas Posesiones. Críticas eran las circunstancias por que atravesaba la Colonia de Fernando Poo allá por los años de 1889 á 1890, y de ellas no podían menos de participar las Misiones, muy especialmente la de Annobón, la cual más de una vez llegó á quedar completamente comunicada con

lo restante del mundo durante 7 meses continuos.

No es fácil comprender las privaciones que tuvieron que experimentar aquellos pocos Misioneros, sepultados, por decirlo así, en medio del Océano. Tanto extremaron las cosas, que se pensó en dejar aquella apartada Isla. Antes, sin embargo, de tomar tan seria resolución, que equivalía en aquellas circunstancias á poner en manos extranjeras un pedazo de nuestra cara Patria, y sabido el deseo de la Sede Apostólica, de no dejar abandonados en punto á religión aquellos habitantes, católicos todos ellos, el Superior Gral. del Instituto de Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de María expuso al Exmo. Sr. Marqués de Comillas la aflictiva situación de los Misioneros de Annobón, por falta de comunicación con Sta. Isabel. El Sr.

Marqués, cuyos generosos sentimientos en favor de la Religión y de la Patria son de todos bien conocidos, determinó poner eficaz remedio á tantos males. Tenían por entonces los Marqueses de Quintahermosa, residentes en la Ciudad Condal, un Vaporcito ó yate para su recreo, llamado con el nombre de sus dueños; pero, atendidos los gastos que les ocasionaba, les pareció no convenirles y resolvieron desprenderse del mismo. Esto proporcionó al Sr. Marqués de Comillas favorable ocasión para solucionar el problema de Fernando Poo. Fué, pues, comprado el Vaporcito por el Sr. Marqués, y destinado á esta Colonia con el objeto de comunicar entre sí, por medio de viajes interinsulares, regulares y frecuentes, todas las islas del Golfo de Guinea. En 1892 quedaron fijamente establecidas dichas comunicaciones. Tal es en resumen el origen del Vaporcito que bautizado con el nombre de "Fernando Poo," ha contribuido al creciente desarrollo de la Colonia y compartido con ella sus tristezas y alegrías. Durante la guerra hispano-yankee, el "Fernando Poo," era el encargado de velar y estar siempre á la mira de lo que pudiera ocurrir; y en su primer viaje á la Península tuvo la honra de recibir á bordo al General Polavieja, cuando éste volaba de Filipinas lleno de laureles. Nada tiene de extraño que al venir de nuevo á Fernando Poo, fuese recibido en Sta. Isabel con un repique general de campanas, anunciadoras del contento con que la Colonia le veía regresar agrandado en sus dimensiones, para satisfacer más cumplidamente su cometido en estos países. Varias fueron las personas que esta vez fueron á despedirlo. Después de lo cual, izadas las banderas que decían *Adiós*, y disparando un fuerte cañonazo, fué alejándose de nosotros . . .

Confiamos que podremos celebrar alegres el segundo regreso del Vaporcito á estas Posesiones.

CRONICA

DE FERNANDO POO

EL VAPOR «SAN FRANCISCO» — Vamos á suplir los datos que no pudimos publicar en el número anterior. Traje el vapor: de Barcelona á Sta. Isabel 2.388 bultos (140.138 kilos); y de id á Elobey 22 bultos (2.654 ks.); de Cádiz á Bata 76 bultos (4.641 ks.); de id. á Sta. Isabel 636 bultos (84.916 ks.); de Las Palmas á Elobey 8 bultos (375 ks.) y de id. á Sta. Isabel 1.285 bultos (62.017 ks.). Total 4.475 bultos (294.741k.). Carga que se llevó á la vuelta: de Sta. Isabel á Barcelona:

4.364 sacos de cacao (309.384 ks.) y 4 sacos de café (155 ks.); de id. á Las Palmas 2 sacos de café (52 ks.), 8 cajas tejidos, 14 tozas madera (4.200 ks.), 42 sacos de cacao (2932 ks.); de id. á Alicante 163 sacos de cacao (11.113 ks.). Total de cacao: 4.571 sacos (311.429 ks.). Item de café: 6 sacos (207 ks.) Total general: 327.836 ks.

El pasaje se componía de 152 personas, de las que iban á Monrovia 63; á Sierra Leona 24; á Las Palmas 5; á Cádiz 30; á Barcelona 11. Entre los pasajeros (además del Rmo. P. Prefecto y un Hermano Coadjutor) figuran los siguientes: D. Antonio de la Rosa, D. Wenceslao Fernández, D. Juan de los Mártires, D. Enrique García, D. Emilio Gutiérrez, D. Eugenio González, D. José Martín, D. Juan G. Amilivia...

MOVIMIENTO DE BARCOS — El 12 del pasado, tocó en este puerto el vapor inglés «Sekondi», de 5.000ts.

El 16, emprendió el «Mogador» un viaje al rededor de la Isla. El mismo día, entró el «San Francisco». El 18, salió el «Fernando Poo» para Concepción, Bata y Elobey y volvió el 22. El 24, fondó el alemán «Lulu Bohlen» de 1.800 ts. El 26, zarpó para España el «San Francisco».

El 27, ancló el alemán «Gouverneur von Putkamer», de 1.000 ts. El 1 del presente, salió para Santo Tomé, en busca de correspondencia, el «Mogador». El 3, partió para España el «Fernando Poo». El 6, hizo escala el inglés «Sekondi» de 5.000 ts. El 9, regresó, con la correspondencia, el «Mogador» en el cual vino D. Fernando Colombo, restablecida ya su salud, para continuar con el cargo de Subgobernador de Bata.

ESTADO SANITARIO — Al principiar el mes de Febrero, había en el Hospital «Reina Cristina» 1 blanco y 35 morenos enfermos; durante él ingresaron 19 de los primeros y 56 de los segundos y salieron 17 y 51, respectivamente. Total de fallecidos: 7 morenos y 2 blancos (el uno de *fièvre typho-hematúrica*, y el otro de *tuberculosis pulmonar*).

REGALO RECIBIDO — Vivamente agradecemos á D. Manuel Balboa los dos bonitos reclinatorios que se ha dignado regalar á la Misión. Ojalá pronto sean estrenados por el primer Ilmo. Vicario Apostólico cuya Consagración y venida á estas tierras con ansia esperamos.

SENSIBLE PRUEBA — La hemos padecido los Misioneros con la prematura é inesperada muerte de uno de los nuestros. No bien llevaba un mes en estas penosas Misiones y cuando se hallaba haciendo los primeros aprestos bélicos para salir al campo de combate á lidiar las batallas del Señor, ha dejado de existir entre nosotros el Rdo. P. Benito Allueva; en lo más florido de su edad; sin que su vigorosa y robusta naturaleza haya podido resistir á la primera fiebre. Dios le ha exigido el sacrificio de su vida y á nosotros nos toca adorar los juicios de la Divina Providencia. Agradecemos de corazón los numerosos pesames recibidos de las Autoridades y de muchas personas particulares, así como el notable concurso que asistió al sepelio. Descanse en paz el alma de nuestro llorado hermano.

GRANDIOSO RELOJ — Se ha colocado en la torre de la iglesia de María Cristina (San Carlos) un elegante y grandioso reloj, primorosamente elaborado, sistema reducido de tres martillos al estilo de los que suelen figurar en las catedrales, y que en nada tiene que envidiar al de la iglesia de Sta. Isabel. Orgullosos pueden estar los maría-cristinos de tener en su población uno de los dos únicos relojes de torre que posee nuestra Colonia.

CONDUCCION DE AGUAS — Al pasar estos días por el río Cónsul, hemos visto que se han comenzado junto al mismo, y en sitio no distante de esta Misión de Banapá algunos trabajos preparatorios para la conducción de aguas á Sta. Isabel. No podemos menos de celebrarlo y deseáramos dar, en fecha no remota, la feliz nueva de la terminación de las obras, ya que tan beneficiosas prometen ser para la Colonia.

AGRADABLE SORPRESA — Agradablemente sorprendidos hemos sido en esta Redacción con un preciosisi-

mo regalo, mucho más apreciable para nosotros que las más valiosas joyas de oro y plata. Nos referimos al periódico *L'Immacolata*, órgano oficial de las fiestas del Jubileo Mariano. En su número correspondiente á Enero dedica algunas frases honrosas á *La Guinea Española*, y después de extractar un articulo nuestro en que se anima á los habitantes de Guinea á celebrar con júbilo el 50º Aniversario de la Proclamación Dogmática, termina diciendo: *A conforto dei cari missionari di quella lontana plaga noi invieremo loro il periodico L'IMMACOLATA.* Quiere decir: «Para consuelo de lo caros misioneros de aquella lejana región, les mandaremos el periódico *L'Immacolata*».

Atajados quedamos ante tan afectuadas frases y sin saber qué decir ni cómo corresponder á tan expresiva muestra de cariño. Entre, pues, *L'Immacolata* en estos lejanos países en donde gustosos nos sacrificamos los Hijos del Immaculado Corazón de María.

Y si algo vale nuestra pobre Publicación, no dejaremos de mandarla á los dignísimos y respetables Directores y Redactores de *L'Immacolata*.

NUESTRO CAMBIO — Han llegado á nuestra Redacción las publicaciones siguientes: *La Laguna*, de Tenerife, *La Suno Hispana*, de Valencia, propagandista del Esperanto español, y la hermosa Revista Dominicana *La Rosa del Perú*, de Arequipa (República del Perú), redactada y dirigida por los incultos Hijos del español Sto. Domingo de Guzmán. A todas ellas agradecemos el canje con nuestra humilde *Guinea*.

DE ESPAÑA

NOTICIA SATISFACTORIA — En los diarios de España que por el último correo acabamos de recibir, y que no alcanzan sino hasta el día 4 de Febrero, leemos con inmensa satisfacción el felicísimo resultado final de la famosísima cuestión *P. Nozalea*, según era nuestra esperanza. Nuestros plácemes al egregio Dominico cuya figura aparece más gallarda y más esbelta después de la injusta persecución y más todavía con la brillantísima defensa hecha en plenas Cortes por el Exmo. Sr. Presidente de Ministros D. A. Maura, á quien calurosamente aplaudimos por el colosal triunfo obtenido contra los detractores del catolicismo y del orden público y deseámosle aun más grandiosas victorias en los trascendentales acontecimientos que sobrevendrán, á continuar las cosas con el rumbo que actualmente llevan ¡Que viva la verdad! ¡Que muera el error y la mentira!

DEL EXTRANJERO

LA GUERRA RUSA — JAPONESA — Rompiéronse ya las relaciones entre Rusia y el Japón, y la guerra entre los dos colosales es ya un hecho. En la madrugada del 9 de Febrero, se libró la primera batalla naval en el Golfo de Port Arthur; durante la noche destacaron los japoneses varios torpederos de su escuadra con objeto de undir á la escuadra rusa, que se hallaba en el puerto. La acometida fué vigorosa y audaz, llegando los torpederos japoneses hasta tocar con sus proas los buques enemigos contra los cuales hicieron disparos muy certeros, causando grandes averías en la escuadra rusa. Después de seis ó siete horas que duró la acometida, alejéronse los buques japoneses perseguidos por los rusos; pero pronto volvieron los japoneses con 16 buques de combate que iniciaron el bombardeo contra la escuadra rusa y Port Arthur, desde una milla de distancia. El parte oficial del Almirante ruso anuncia 9 muertos y 43 heridos, y grandes averías en un acorazado y tres cruceros de su escuadra. Los primeros hechos de la guerra favorecen al Japón: difícil cosa es preveer el final desenlace. Dios sobre todo.

EL PADRE SANTO Y LA GUERRA — Dicese que S. S. Pío X, por medio del Cardenal Arzobispo de Paris, deseoso de evitar los horrores de una desastrosa guerra, se ha ofrecido á ser Arbitro de paz entre las Naciones contrincantes. Ojalá escuchen los pueblos la amorosa voz del Supremo Pastor. ¡Siempre fué pacificadora la Iglesia!

Banapá, Imprenta de los Misioneros.